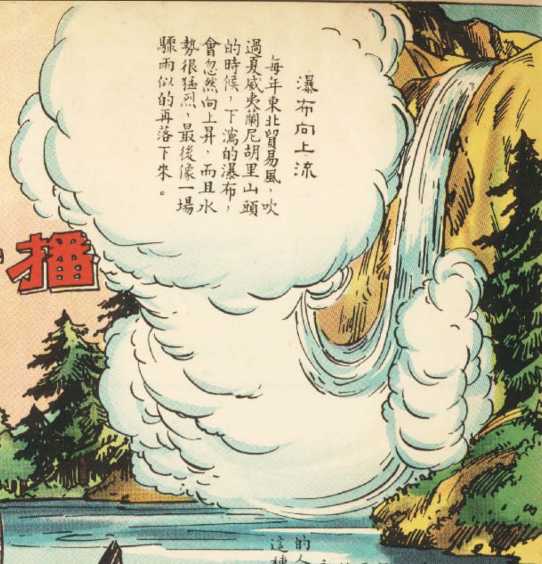


# 兒童樂園 兒童樂園



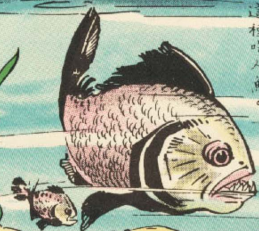
# 瀑布向上流

每年東北貿易風，吹過夏威夷蘭尼胡里山頭的時候，下瀉的瀑布，會忽然向上昇，而且水勢很猛烈，最後像一場驟雨似的再落下來。



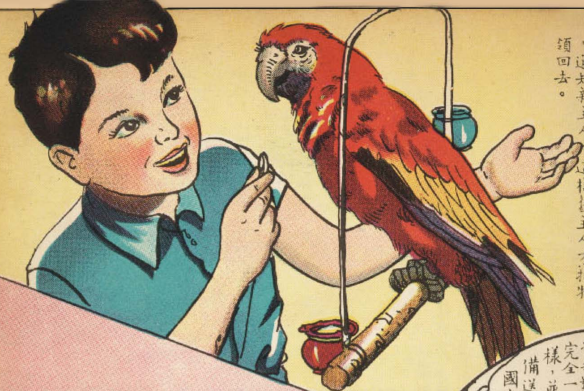
## 吃人魚

南美洲有一種世界最兇猛的鱼，名叫吃人魚，身長只有六吋，但牠的牙齒非常銳利，能够一口咬去人的手指，所以游泳的人，最怕碰到這種吃人魚。



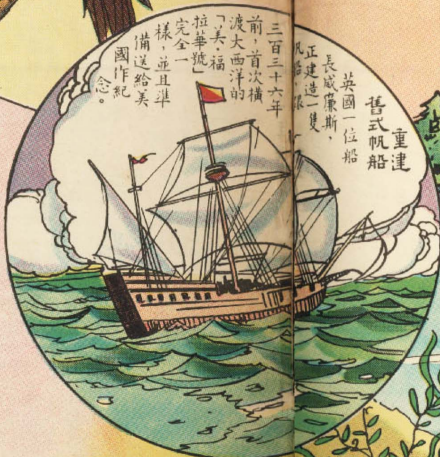
## 智力強的鸚鵡

愛爾蘭都柏林市，有一頭智力很高的鸚鵡，一次，牠從主人家裏脫籠飛出，飛到數哩外的人家去。幾天後，牠忽然把舊主人的電話號碼，通知新主人，這株舊主人才把牠領回去。



## 播音台

重連  
舊式帆船  
英國一位船長威廉斯，正建造一隻帆船。



三百三十六年前，首次橫渡大西洋的「美福拉華號」完全一樣，並且準備送給美國作紀念。

## 猩猩傷風

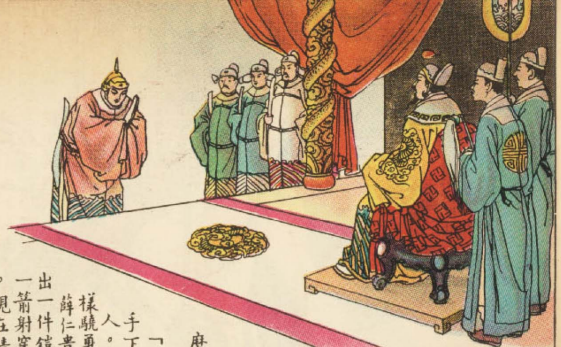
倫敦醫學研究院的安德魯醫生，經過多年研究，證明動物中除了人類，只有猩猩才會患真正傷風。



歷史故事

# 三箭定天山

齊山文  
介其國



一年，唐太宗親自帶領精兵，去攻打遼東。到了安地，有一部分軍隊，被敵人包圍起來。情況非常危急。唐太宗正為這被包圍的軍隊擔心，忽然看見一個騎着白袍的小將，一手執戟，一手挽弓，騎着馬衝鋒，高聲喊叫：「弟兄們，為了友軍的安全，勇敢衝殺呀！」後面的部隊，跟着衝過去，打開了一條通路，很快就把被圍的友軍解救出來。唐太宗在瞭望台上看得很清楚，向身旁的的人問：「這穿白袍衝鋒的人是誰呀？快叫他來見我！」

唐太宗一見這青年，就滿心歡喜地問：「你叫甚麼名字？」

「我叫薛仁貴。」這青年恭敬地回答。

「你的英勇行為，實在值得做全國軍人的模範。我手下的將軍，年紀都老了，因此常常想提拔年青的軍人。我獲得遼東這地方倒不覺得甚麼，但獲得像你這樣英勇善戰的軍人，真使我高興極了！」

薛仁貴回到京城長安，唐高宗（太宗的兒子）在宮裏裏拿出一件鎧甲來，對薛仁貴說：「古時擅長射箭的人，能够一箭射穿七層甲葉。如果你能够射穿五層，成績也不錯了。現在請你試試吧！」

「好！」薛仁貴不慌不忙地彎弓搭箭，一鬆開手，立刻聽見「啞」的一聲，等高宗走近去看，發覺七層甲葉全洞穿了。不禁嘆道：「真是個英雄好漢！」說完，立刻叫人取出一件堅甲，親自披在薛仁貴的身上。接着又說：「如果全國的軍人，都能够像你這樣武藝高超，忠勇為國，那麼國家一定強盛了！」

不久，北方的突厥族與兵作亂，侵略我國邊境。唐太宗任命薛仁貴做征討大將軍率領軍隊，開到天山的前方去。薛仁貴一到前線，便登山觀察，只見對方營寨密布，旗幟飄揚，像海波起伏一樣。他回到大本營，立刻召集軍官，開緊急會議。

「現在敵人的數量和裝備，遠比我們眾多，所以必須出奇制勝，攻克敵人。我們要在險要的地方埋伏精兵，另外派一枝騎兵突襲敵營，然後引敵深入，出其不意地殲滅他的主力，這樣敵人一定潰敗的！」

第二天早晨，衝鋒號角一響，薛仁貴的騎兵部隊，立刻向敵軍陣地勇猛衝擊。經過一場激烈

的廝殺後，便假裝戰敗，急忙退回自己的陣地來，敵眼見唐朝的軍隊敗退，於是三名將帥率領大軍，傾全力追擊。薛仁貴早看得清清楚楚，一

等敵人追迫的時候，一而當先，發箭向敵人帶頭的一名將帥射去，只見「啞

啞」一聲，人仰馬翻；

其他兩名將帥正想

向左右逃散，不料又給薛仁貴神奇的箭法一一射死。後面眾多的敵軍看見三位將帥先後死去，驚慌得秩序大亂，紛紛拋下武器投降了。

薛仁貴在凱旋回長安的途中，兵士們興高采烈地齊唱：

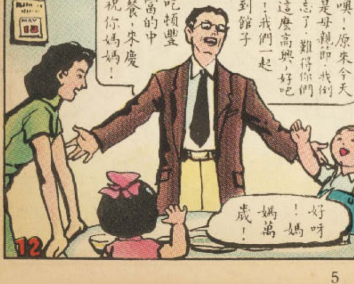
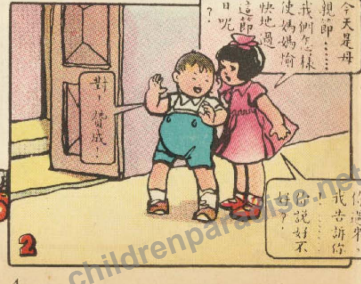
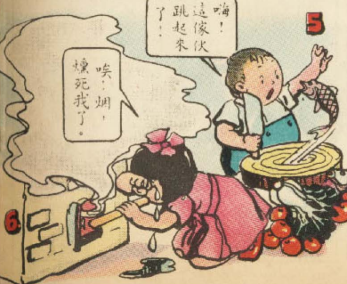
「將軍三箭定天山，壯士長歌入漢關！」



# 小寶貝

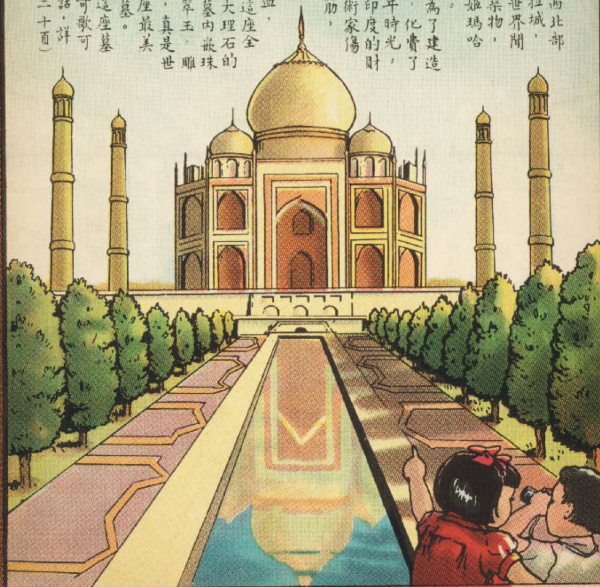
MAY 1956  
13  
星期日

## 母親節



# 世界最美麗的墳墓

印度西北部  
的亞格拉城，  
有一座世界聞  
名的建築物，  
名叫泰姬瑪哈  
爾墳墓。  
當年為了建造  
這座墓，花費了  
二十二年時光，  
耗盡了印度的財  
富，美術家傷  
透了腦筋，  
建築  
師絞  
盡了心血，  
才完成這座全  
部白色大理石的  
墳墓。墓內嵌珠  
寶，鑲翠玉，雕  
刻玲瓏，真是世  
界上一座最美  
麗的墳墓。  
(關於這座墓  
，有段可歌可  
泣的史話，詳  
見本期二十頁)



請由  
一圖開  
始，順着  
線找，找到  
的對對看，是  
不是有關係？



右圖1、2、3……  
10，和左邊一  
至十圖，  
有哪兩幅  
有關係  
？你  
呢？

美國一間聾啞學校的校園裏，有幾十個小學生，站在壁報牌下面，指手劃腳的在議論：「噯！這就是海倫凱勒寫的文章。」

「是呀！」

「是呀！這篇『森林女王』寫得真好！難怪獲選第一！」

「真想不到，海倫會寫出這樣美的文字來……」

海倫凱勒才十二歲，是個又聾又瞎又啞的小姑娘。她的作品「森林女王」，今天獲選全校第一，使所有的同學都認為驚奇。連她自己聽到這消息，幾乎也不敢相信是真的。

海倫幼年時候，和普通孩子一樣，眼能看，耳能聽，有事總是笑嘻嘻地喊「媽咪，媽咪！」但是，忽然染上一場大病，病後變成了又盲又聾又啞的孩子了。從那時起，再也聽不見人們的喚聲，再也不能看見任何東西；整天默默地含着淚，真痛苦極了。

這時，瞎家來了一位聾啞女教師，對海倫

很同情，所以決心教她讀書識字。

海倫每天跟教師苦學了七八年，現在已經是個小學生了，並且她的寫作得到全校第一名，真是興奮極了。……

她在教室裏正想得高興的時候，忽然有一隻手伸到她的面前，她摸了摸，知道是校長叫她。海倫站起來，緊跟着，走進校長的辦公室裏。她心想：這次校長找我，一定是當面嘉獎我吧！誰知當地的手摸完談話機，那喜悅的面孔全變了，慌慌張張地回答：「校長，那篇森林女王，的確是我自己寫的，不是抄別人的！」

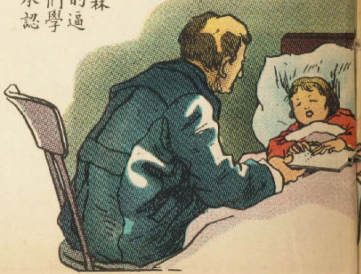
不論海倫怎樣說，校長也不相信。「你今年才十二歲，又盲又聾又啞，怎能寫出這樣好的文章來呢！今天我聽說森林女王是一個作家寫的，你一定是抄來的！」一次又一次的逼問，弄得海倫哭起來了。最後校長又說：「你要知道，我們學說謊，是不歡迎不誠實的孩子的。你回去想想吧，如果不承認說謊，學校就得開除你啦！」

這件事，使海倫傷心極了。她真沒想到，用自己心血寫的文章，竟會讓人認為是抄來的。當走出校長的辦公室，才發覺自己是在敬愛的女教師懷裏，這時，她好像孤兒遇到親人，「哇」的一聲大哭起來。

「校長說我是抄人家的，以後我再也不寫文章了！」海倫，你不要灰心，我知道那篇文章的確是你寫的，你以後更要努力，最好能寫出你自己的遭遇來，到時她們就會知道了！」

海倫立刻興奮起來。「先生，你真好！我聽你的話，決不灰心；我要寫，多寫文章，讓校長知道，我是由奮鬥中創作出來的！」

海倫真的勤奮讀書，努力寫作，憑她的毅力，果然成功了。當她第一部著作「我的一生」出版時，全美國都震動起來，因為一個盲聾啞的人能寫出這樣美麗的文章，的確是一件奇蹟！



雨過天晴，浮萍上留下點點發亮的水珠。一隻青蛙從池裏探出頭來，向四週張望，忽然看見池邊的小樹下，有隻蝸牛正慢慢地爬着，在找東西吃。青蛙忙游過去，「閤閤，閤閤」叫了兩聲，然後跳到岸上來。

蝸牛聽見叫聲，嚇得急忙把身體縮進硬壳裏。「哈哈！看你這胆小鬼，是我呀！」蝸牛聽見

青蛙的笑聲，這才慢慢地伸出頭來。

「蝸牛，你幹麼不到池底找食物呢？池裏有的是魚蝦呀！在水裏我們還可以比賽，看誰游得快！」青蛙指指劃劃地顯得很得意。

「我不去，還是讓我在陸上找食物吃吧！我到水裏怎敢和你比？你游得快，跳得遠，恐怕沒有誰能比得上你！」蝸牛說完，仍舊擺動牠的觸角，到處找食物吃。

青蛙聽蝸牛這樣誇自己，再看蝸牛那個笨樣子，心裏非常高興。「蝸牛真是個好朋友，只有他誇我……是呀！我有這樣好本領，別人怎不誇我呢？」青蛙又高興又懷疑，揚起頭向池兩岸看了看，然後「咚」的一聲跳進水裏。

青蛙很快游到對岸，一見烏龜就打招呼：「烏龜兄，好久不見了，你來幹甚麼？我老遠就看見你了。」

「謝謝你，我到池邊來喝水哪！」烏龜慢吞吞地，好像不大愛理青蛙。

「既然要喝水，為甚麼不到池底喝個痛快？來！來！我們到水裏玩玩，看誰支持得久吧！」

烏龜翻弄一下小眼睛，心想：小東西，你不要以為為了不起。「怎麼樣？來啊！要是我支持不住，你可得幫助我啊！」說完，「咚」的一聲滾到水底，青蛙也跟着跳下去。牠倆在水底停了很久，誰也沒上來換口氣。又過了一段時間，青蛙有點支持不住了，剛想浮起來，卻給烏龜一口咬住後腳。烏龜說：「別着急，等會兒一塊上去！」

「咕嚕咕嚕」，青蛙真支持不住了，急忙說：「我輸了，請放了我吧！」

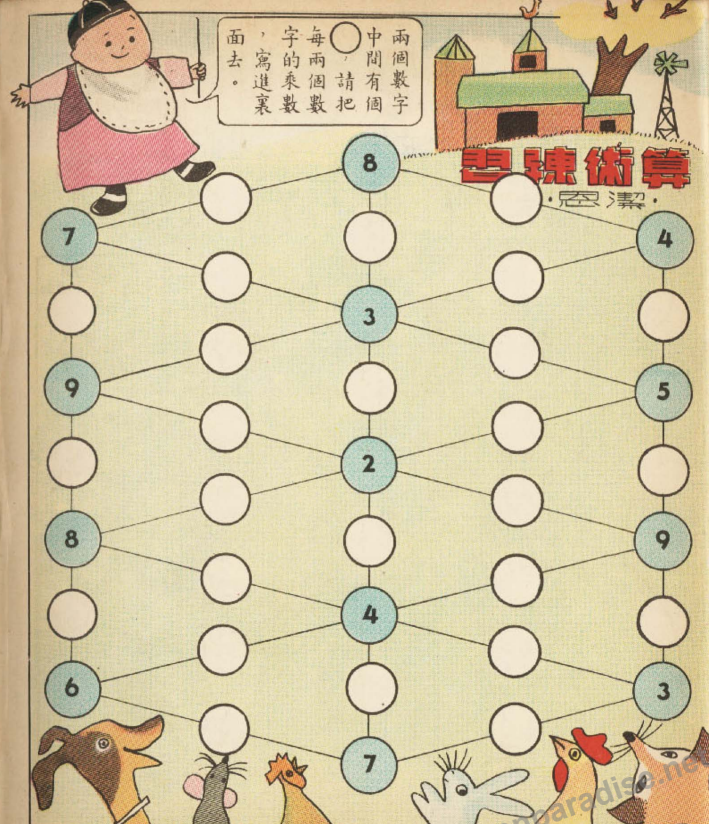
等牠倆到了岸上來，青蛙又向烏龜挑戰：「我不服氣！在水裏雖然輸給你，但在陸上一定贏你的！來！我們到前面山脚，看誰能跑第一！」

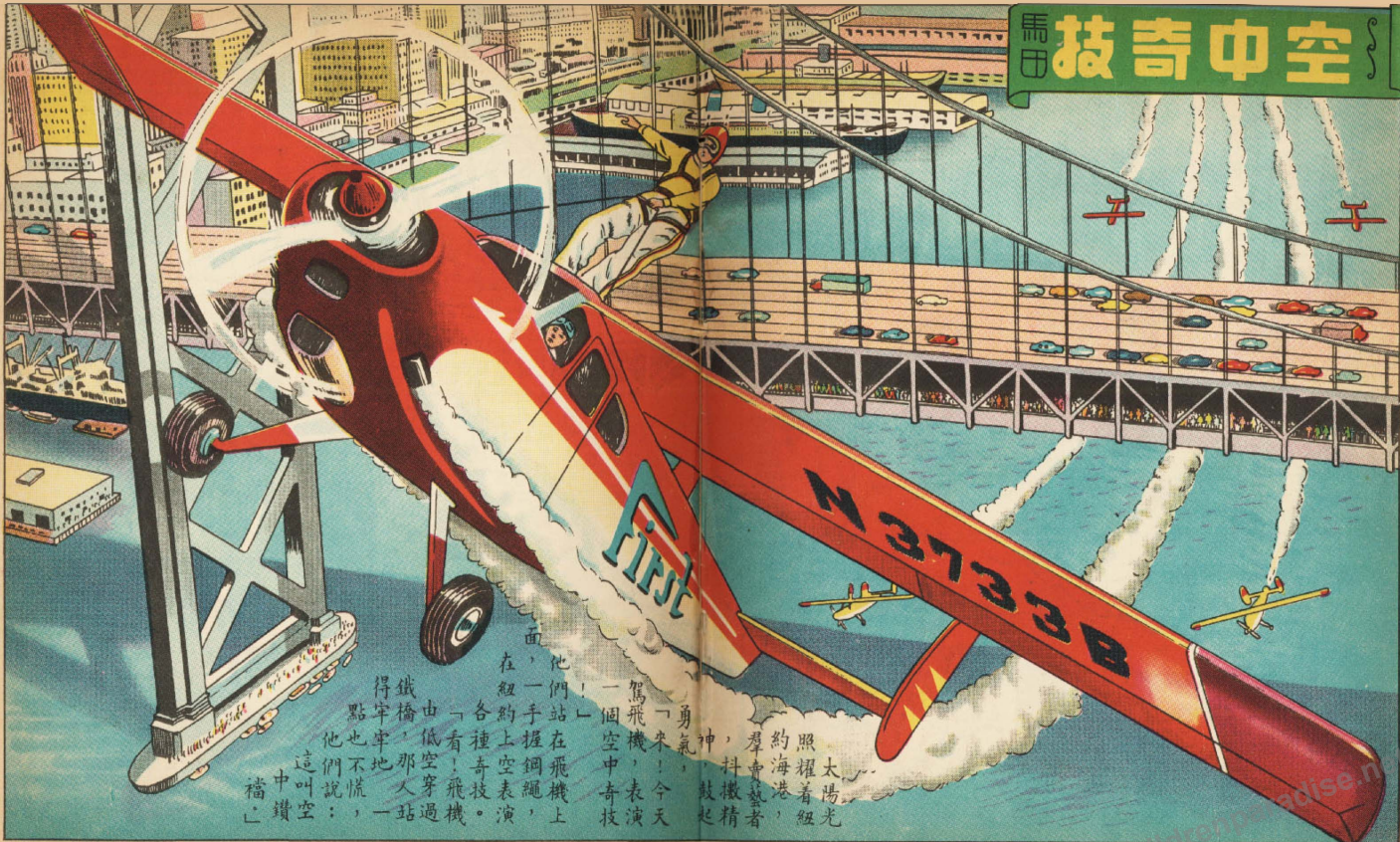
「一二！三！比賽開始了，青蛙果然跳在前面。牠一面跳，一面回頭說：「怎麼樣？」正在得意的時候，忽然兩腳給石子弄傷了，再想跳，怎麼也跳不起。一會兒，烏龜慢慢地爬過來，說：「怎麼樣？跑啊！」

「對不起！我受傷了，跑不動了！」

「來吧！爬到我的背上來，讓我送你回到池裏吧！」

路上，烏龜自言自語地說：「沒有本領，千萬不要誇口，就是有本領，也應該謙虛啊！」





太陽光  
照耀着  
紐約海  
岸，驚  
群而驚  
神，鼓  
起勇氣，  
「來！今  
天駕飛機，  
表演一個  
空中特技  
！」  
他們站在  
飛機上，  
一手握鋼  
繩，在紐  
約上空表  
演各種奇  
技。看！  
飛機由低  
空穿過鐵  
橋，那人  
站得牢牢  
地，一點  
也不慌，  
他們說：  
「這叫空  
中鑽」

阿戴蘭是古代希臘國裏一位美麗的公主。但她的性格好動，作事也勇敢。平時穿著一身金馬甲，腰間掛個箭筒，爬山、涉水、騎馬、打獵，像男孩子一樣，又精神又活潑。

公主漸漸長大了，國王有些為她耽心，所以時常向神祈禱：「希望神保佑！給她一個如意的婆家吧！別讓她這樣成天外面跑了！」一次，神給國王一個啟示：「最好不要讓她出去，感到不安。國王對神的啟示，感到不安。公主卻不知道爸爸的心願，所以依舊

和平時一樣，彎弓、射箭。

一天，在山野裏遊玩。這時，全國的青年人開始注意她了，「公主不但漂亮，還會騎馬打獵。」所以很多青年想來求婚。公主都不同意，她只是說：「你敢跟我賽跑嗎？如果你輸了，一定要重重的罰你！」那些不服氣的年青人，就和她比賽，但沒有人能勝過她。這一來對公主崇拜的人更多了。希臘山區有位青年，名叫猛諾七，他聽到這消息，也來要求比賽。猛諾七恐怕不容易勝過她，所以事先去求維納斯女神幫忙。



「求求女神，我誠心誠意想娶公主，請神幫助我，如果能賽勝她，將來我們夫妻一定來感謝女神！」維納斯女神從寶盒裏取出三個金蘋果，對他說：「記住，猛諾七！快要賽輸的時候，就把金蘋果一個個投給她吧！……」

正式比賽的日子到了。猛諾七和公主并肩站在出發線上。

「預備！一！二！三！」兩人像箭一樣就衝出去了。最初公主跑在前頭，一會兒猛諾七便越過了牠。「猛諾七！用力呀！」再鼓勵點兒啊！看熱鬧的人像瘋狂了一樣，揮手聲援。不久，猛諾七的步伐又緩慢下來，這時，阿戴蘭像一股風似的追上了。

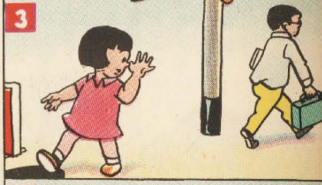
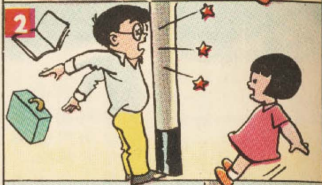
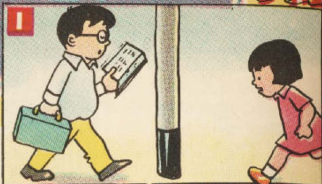
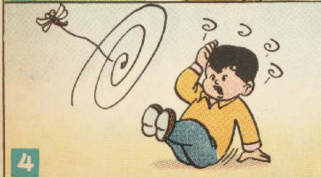
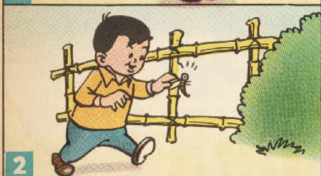
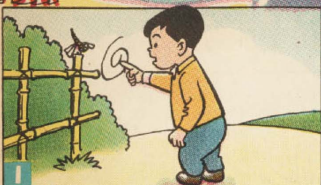
「呀！不好！趁這時……」猛諾七趕緊取出一個金蘋果，投過去，「咕嚕，咕嚕……」滾到公主的身前停下來。阿戴蘭彎腰去拾蘋果，猛諾七一鼓勁兒又追上了。

「哇！猛諾七追上來了！」

但不多功夫，又讓公主超過了。再投一個……再投一個。等最後那個蘋果投出去，只是一胸之差，猛諾七終於賽勝了公主。

國王非常高興，就把公主嫁給了猛諾七。婚後兩人的生活非常愉快，但是他倆把感謝維納斯女神這件事完全忘掉了。維納斯女神見他們不守諾言，一狠心，把他倆變成一對獅子，重重地懲罰不守信的人。





# 角 的 種 類

常識

小朋友！你見過多少有角的動物呢？「見過牛，見過羊，還見過鹿哪！」哈！有角的動物很多啊！這裏畫些標本，請仔細觀察一下，然後把牠們的角形和名稱。對了！編個歌兒唸唸看：山羊鬍子掛嘴邊，螺旋羊角又彎，美洲鹿角像葵扇，非洲羚羊角似鞭，長角牛，角朝天；瞪羚角兒好像開口的大鐵環。哈哈！這樣就可以記住了吧！



印度羚羊

歐洲的鹿

螺旋羊

瞪羚

純角鹿

山羊

美洲野牛

美洲鹿

壯鹿

冰島的

四角羊

非洲羚羊

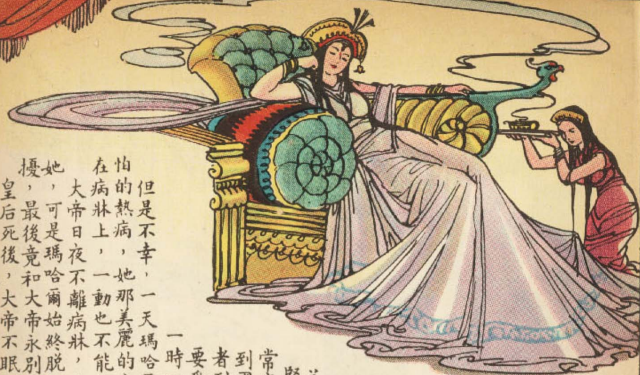
長角瞪羚

非洲角馬

(羚羊一種)

西班牙的

長角牛



但是不幸，一天瑪哈爾皇后染上了可怕的熱病，她那美麗的容貌枯瘦了，躺在病牀上，一動也不能動。  
大帝日夜不離病牀，安慰她，看護她，可是瑪哈爾始終脫不掉病魔的困擾，最後竟和大帝永別了。  
皇后死後，大帝不眠不食，悲痛得像個呆人一樣，連他的親生兒子問他，也不理不睬。

一時一刻也不肯離開。  
要受后陪伴在身旁，

賢淑，又溫柔，又  
常痛愛她，不論  
到國內旅行，或  
者到南方遠征，也

帶來很多光榮和幸福。  
謝琴汗大帝有個愛后，

謝琴汗大帝。當時，印度在他的統治下，民安國富，給印度

大約在三百多年前，這裏有位  
的泰姬瑪哈爾陵墓。

面有當年的皇宮，御苑，還有一座白色大理石的建築物，那就是印度聞名的

印度新德里南部，有個亞格拉城。這城是古時印度蒙兀兒王朝的舊都，裏

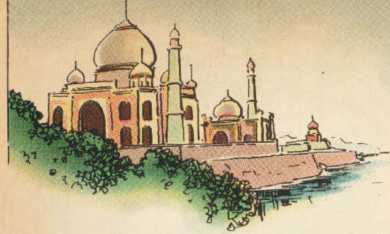


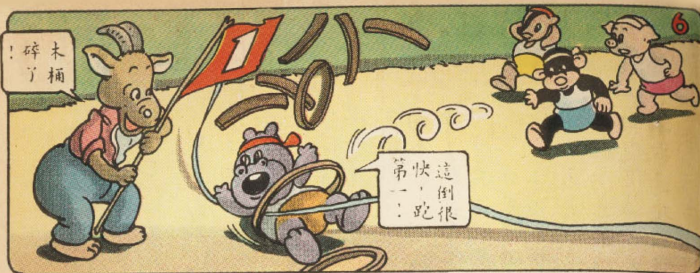
後來大帝為了表示他那思慕的深情，決定建造一座莊嚴的陵墓。於是招聘隣國的美術家、建築師來設計，但沒有一個能使他滿意。最後從伊朗請來一位大建築師，讓他設計。  
「要造成像皇后那樣優美，那樣高貴，那樣賢淑，看去能代表她美麗的幻影，我要造這樣一個陵墓！」  
伊朗的大建築師，得到命令，不知絞盡了多少腦汁，也想不出這樣一個陵墓圖樣來。最後，從夢裏看見一座美麗、莊嚴的陵宮，醒來趕緊繪出圖，送給了大帝，大帝看見圖非常滿意，馬上派人動工開始建墓。

墓場定在贊木河畔，周圍是一個大花園。為了使陵墓更美觀，全部用白色的大理石，然後讓美術家雕花、鑽鳥、鑲珠寶、嵌翠玉。這樣足足化費了二十二年，耗盡了宮中的錢財，才完成這座優美的泰姬瑪哈爾陵墓。

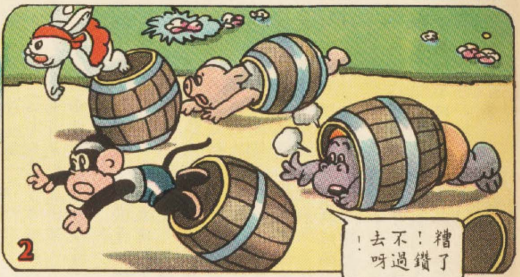
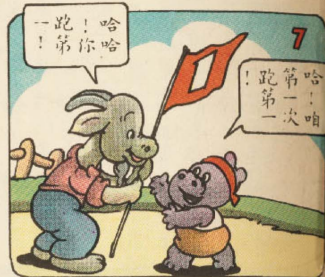
大帝每天凝望着輝煌的尖頂陵墓，心裏感到無限的安慰和滿足。但這時，大帝的太子——哥澤布，聯合羣臣，突然叛變了。因為哥澤布太子眼見父王建造這座陵墓，用盡了宮中的珠寶玉石，耗盡了國家的財富，同時浪費了無數人民的血汗，所以才奪取王位，把謝琴汗大帝囚進冷宮裏。大帝每天從鐵窗裏遠眺瑪哈爾陵墓的尖頂白塔，呼喚死去的愛妻。「瑪哈爾啊！我希望早一天死去，和你永遠在一起！」

一天，死神終於來臨了，晚霞照耀着白塔，大帝很淒涼地垂下了眼皮，和世人永別了。他的靈魂一定昇到天國，和愛妻瑪哈爾很愉快地在一起相叙。  
今天，那美麗、莊嚴的泰姬瑪哈爾陵，依然矗立在贊木河畔，象徵着純潔、永恆的愛情的結晶。

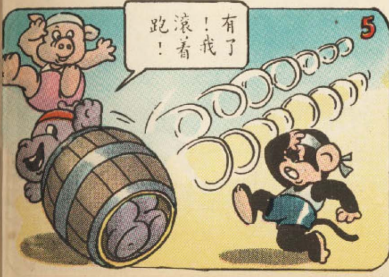
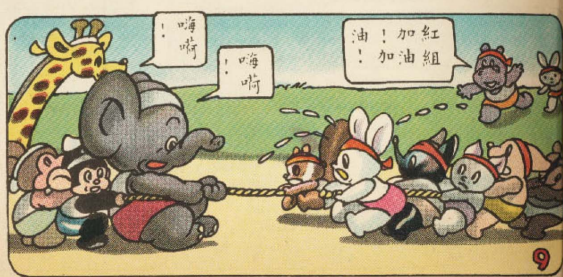




上期提要：小河馬唐克在吃麪包賽跑時，得到勝利。現在錯木桶賽跑又開始了。



白組裏的大笨象真厲害，唐克加入紅組，能不能轉敗為勝呢？要下期才能夠告訴你。



# 瑪娜公主的金絲雀

桂雲  
改寫

上期提要：阿李在牢裏救出瑪娜公主，坐了獨木舟，好不容易越過危險到大海的岸邊來。兩人本想等待大船經過，好搭船回去，不料被鷹羣侵擾，把阿李跌進大海裏。

秃頂鷹全散了。刺下瑪娜公主一個人，對着大海喊：

「阿李！阿李哥哥！」

「儘管她大聲喊，可是回到岸上來的，只是一些白色的浪花。公主沒有辦法，決心坐獨木舟，到海裏去找阿李。」「阿李！阿李哥哥！」「海面很靜，天空只有幾道晚霞。」

「嘩！嘩嘩！」隱隱地聽見海裏有幾絲角笛聲。聽見角笛聲，公主越法難過起來，遮着臉放聲大哭。獨木舟讓海浪衝激着，在大海裏四處漂蕩，左邊是一望無邊的海水，右邊是輕波微濺的海潮，哪裏也不見阿李的影子。



天邊浮起一片白光，太陽漸漸快昇起了，瑪娜公主獨個兒依在船邊上，一夜也沒有睡着。天亮了，公主抬起頭，發現肩膀上站了一隻小鳥，就是那隻可愛的金絲鳥。

「吱吱！在哪邊，吱吱鳥！鳥，的溜達！」

「呀！哪裏的確有個海島！」公主看見前面出現一個小島。瑪娜把小船划過去，靠了岸，慢慢走上去，才知道是個無人島。島上也沒有動物，只有一棵金橘樹，金絲鳥飛到金橘樹的枝極上。

「吱吱！瑪娜公主，幸福！愉快！的溜達！」金絲鳥唱着唱着，金橘果全變了。一會功夫，變成一粒一粒的寶石落下來。

「謝謝你！可愛的金絲雀。」公主彎下腰正在拾寶石，忽然聽見「嗨嗨！嗨嗨！追呀！」連古那族人，划着幾十艘獨木船，駛過來。公主一看，臉色都嚇青了。

「糟了！這怎麼辦好呀？」這時，這座無人島悵悵悠悠地動起來了。這不是個島，原來是一條大鯨魚。

大鯨魚，甩起尾巴左右幾扇，就把土人的船隻打翻了，最後，連一個土人也沒有剩，全翻進海裏。

大鯨魚馱着公主，游到岸邊，一張嘴「噗」的一聲，吐出了一個東

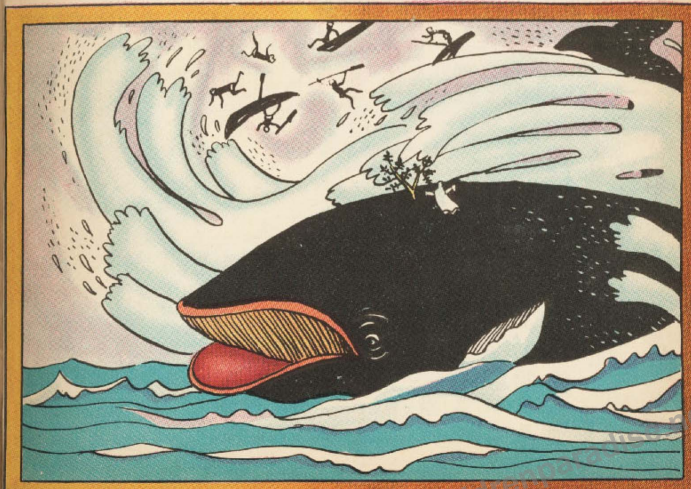
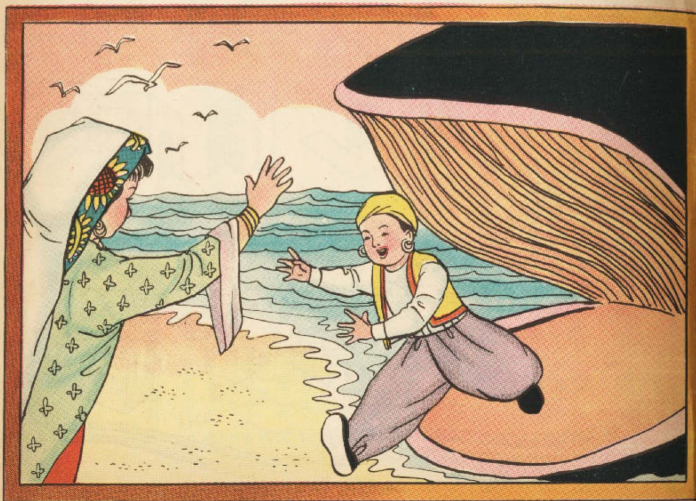
西。仔細一看，「呀！原來是阿李啊！阿李！阿李讓鯨魚吞到肚裏，現在才吐出來。」

公主見到阿李，高興得不知說甚麼好。兩人手拉手很快走回國去。裴特國王見瑪娜公主回來，抱起來就哭。

後來，公主把金絲雀送給她的寶石，變賣了，換來很多錢，然後分給全國苦難的人們。

人們又恢復和平幸福的生活了。全國的人都感激瑪娜公主，感謝仁慈的上帝，贈給他們和平幸福的生活。

——完——



CHILDREN'S PARADISE SOCIETY  
No. 26-A, Des Voeux Road, C., First Floor, H.K.  
P. O. BOX. 5562 KL.



中華民國四十五年五月一日出版

**兒童樂園**

半月刊

**第八十期**

定價：港幣六毫  
台幣三元  
外埠附加郵運費

督印人 楊望江

出版者 兒童樂園  
香港德輔道中五五五號

發行者 兒童樂園  
營業部  
香港德輔道中  
廿六號A二樓

印刷者 友聯複印印刷廠  
九龍馬頭角廣生里一〇九號  
電話：六六五一〇九號

香港政府核准登記  
僑務委員會登記證  
台教新字壹壹柒號

中華民國四十五年五月一日出版

